

Presentation of the Blessed Virgin Mary Parish

88-19 Parsons Boulevard

Jamaica, New York 11432

Telephone: (718) 739-0241 Fax: (718) 739-2753

www.presentationparish.nyc

Presentation jamaica ny@gmail.com

Pastoral Team



Pastor

Rev. Victor Manuel Bolaños

Parochial Vicar

Rev. George Kurian

Parish Deacon

Mr. John Solarte

Director of Liturgy

Maria Batres

Dir. of Religious Education & Youth Minister

Mrs. Evelin Herrera

Music Director

Mr. Juan Valencia

In Residence

Msgr. John Vesey

Mass Celebrations

Monday to Friday: 12:15 p.m. (English) and 7:00 p.m. (Spanish)

Saturdays: 9:00 a.m. (Spanish), 12:15 p.m. (English),
5:30 p.m. (English) and 7:00 p.m. (Spanish)
8:00 p.m. Neo-Catechumenal Way
(Vigil Mass Bilingual)

Sundays: 7:00 a.m. (Spanish); 9:00 a.m. (English),
11:00 a.m. (Spanish); 1:00 p.m. (Spanish)

Celebración de las Misas

De Lunes a Viernes: 12:15pm (Inglés) y 7:00 p.m. (Español)

Sábado: 9:00 a.m. (Español); 12:15 p.m. (Inglés)
5:30 p.m. (Inglés) and 7:00 p.m. (Español)
8:00 p.m. Neo-Catechumenal
(Misa de Vigilia Bilingue)

Domingo: 7:00 a.m. (Español), 9:00 a.m. (Inglés);
11:00 a.m. (Español) 1:00 p.m. (Español)

Confessions

Tuesday and Thursday: 11:30 a.m. to 12:00 p.m.
6:00 p.m. to 6:45 p.m.

Saturdays: 11:30 a.m. to 12:00 p.m.
4:00 p.m. to 5:00 p.m.

Confesiones:

Martes y Jueves: 11:30 a.m. a 12:00 p.m.
6:00 p.m. a 6:45 p.m.

Sábado: 11:30 a.m. a 12:00 p.m.
4:00 p.m. a 5:00 p.m.

Parish Office Hours

Monday through Friday: 9:00 a.m. to 8:00 p.m.; Saturday: 9:00
a.m. to 4:00 p.m.; Sunday: 9:00 a.m. to 3:00 p.m.

Horario de la Oficina Parroquial

Lunes a Viernes: 9:00 a.m. a 8:00 p.m.; Sábado: 9:00 a.m. a 4:00
p.m.; Domingo: 9:00 a.m. a 3:00 p.m.



**The Fourth Sunday of the
Season of Advent
December 22, 2024**

Blessing of the Sick:

Is celebrated on the First Saturday of each month at the 9:00am Mass in Spanish and at the 12:15pm Mass in English. At other times just ask one of the Priests.

Bendicion de los Enfermos:

Se celebra el Primer Sábado de cada mes en la Misa de 9:00am en Español y en la Misa de 12:15pm en Inglés. Otros días por favor hablar con uno de los Sacerdotes.

Baptism Registration for English and Spanish takes place at the Rectory Office. Please call for more information.

Las inscripciones para los Bautismos en inglés y español son en la Oficina Parroquial. Llame para mas informacion.

Marriages:

Arrangements must be made at least 6 months before the desired date. No arrangements should be made before speaking to the Priest.

Matrimonios:

Arreglos para la boda deben hacerse por lo menos 6 meses antes de la fecha escogida. Antes de comenzar los arreglos, por favor hablar con el Sacerdote.

Religious Education:

88-13 Parsons Blvd. Jamaica, NY 11432.

Telephone: (718) 739-2003

Youth Ministry:

Mrs. Evelin Herrera

Telephone (718) 739-2003 / (929) 389-6516

New Parishioners:

Please come to the Parish office to register and to participate in the Tithing Program. The Parish will not give permission or recommendation letters to anyone who is not registered in the Parish.

Nuevos Feligreses:

Por favor acercarse a la oficina Parroquial para registrarse como miembros de la Parroquia y para participar en el programa del Diezmo. De lo contrario no podremos expedir ningún tipo de cartas de recomendación.

Devotions/Prayer Groups:

O. L. of Miraculous Medal Novena: Every Monday after 12:15pm Mass

Rosary: Monday – Saturday: before 12:15pm Mass

Divine Mercy Chaplet: Monday – Saturday after the 12:15pm Mass

Exposition of the Blessed Sacrament: Fridays from 1:00pm to 6:30pm. Benediction 6:30pm

Legion of Mary: every Saturday at 5:00pm in the Evangelization Center.

Grupos de Oraciones:

Rosario: Lunes a Viernes: a las 6:00pm

Renovación Carismática Maria Auxiliadora: Todos los Viernes a las 7:45pm

Ministerio Juvenil Carismatico: Todos los Lunes a las 7:45pm

Ministerio de Matrimonio Carismatico: Todos los Lunes a las 7:45pm

Jornadistas: Todos los Martes y Viernes a las 8:00pm y todos los Domingos a las 3:00

Legion de Maria: Todos los Jueves a las 5:30pm

Camino Neocatecumenal: NCW1: todos los Martes a las 8:00pm, NCW2y NCW3: todos los Miercoles a las 8:00pm

Cursillo de Cristiandad: Todas Los Sabados a las 4:30 p.m. y Domingos a la 1:00 p.m.

FOURTH SUNDAY OF ADVENT



Mass Intentions Sunday, December 22nd

- 7:00 A.M.** Bienestar y salud de Juan Castro
9:00 A.M. Thanksgiving for the 49th wedding anniversary of Mildred Almodovar
11:00 A.M. †Maria Teresa Maite / †Maria Luisa/ † Luis Garcia/ †Maria O'detta Tavora / †Marta Ayala/ †Julio Ylises Alemán / †Laura Lisseth Aleman Arias/ †Teresa Veliz Ajanel / † Rosa Mejia/ †Alfonso Lliguichoizhca/ †Rosario Salto/ †María Ajpop/ Katherine Rosales (Cumpleaños) /Naydelin Pacheco (Cumpleaños)/ En Acción de gracias a la Virgen de cisne/En Acción de gracias a la virgen de Guadalupe/ Acción de gracias al Divino niño/ acción de gracias por el milagro concedido a Luis Lliguichoizhca/
1:00 P.M. †Victoria Sacramento †Abondio Luna

Monday, December 23rd

Saint John of Kanty, Priest

- 12:15 P.M.** † Marie Clarie Veriquin
7:00 P.M. † Cristian Amado Saldivar, Maria Benita Correra, †Sirilo Alberto Sajuear

Tuesday, December 24th

- 12:15 P.M.** †Julia Cooper-Holder
10:00 P.M. Christmas Concert
11:59 P.M. Midnight Mass

Wednesday, December 25th

THE NATIVITY OF THE LORD

- 9:00 A.M.** English Mass
11:00 P.M. Spanish Mass
1:00 P.M. Spanish Mass

Thursday, December 26th

Saint Stephen, The First Martyr

- 12:15 P.M.** †Julio A Estren
7:00 P.M. †Osvin Ernesto Salgero

Friday, December 27th

Saint John, Apostle and Evangelist

- 12:15 P.M.** † Huber Vergara
6:30 P.M. *Benediction*
7:00 P.M. †Eric Eduardo Garcia Pacheco

Saturday, December 28th

The Holy Innocents, Martyrs

- 9:00 A.M.** †Teresa Veliz Ajanel
12:15 P.M. Savannah Godinez (Birthday)
5:30 P.M. En Accion de Gracias al Divino Niño
7:00 P.M. † Pepita Capelo



Next Sunday's Readings

1 Sam 1:20-22,24-28
 1 John 3:1-2,21-24
 Lk 2:41-52

Special Prayers / Oraciones Especiales



For those who are sick:

Por los hermanos y hermanas enfermos:

Carol Armstrong, Alexandria Clarke, Daniela Córdova, Sofia de Rodriguez, Evelyn DeFreitas, Novear DeFreitas, Raymondo Dhani, Yolanda Flores, Milmo Fuentes, Ruby Herrera, Marisol Herrera, Harold Heyliger, Frederique Joseph, Ursula Lainfiesta, Ana Ladino, Edelmira Ladino, Ignacio Ladino, Jaron Ladino, Rony Ladino, Winnie Madar, Ondina Marroquín, Francisco Marroquín, Anselma Martínez, Beryl Baron Markland, Anita Medina, Mercedes Moore, Ana Mireya, Marlene Navarro, Benjamín Núñez, Carmen Rivera, Patricia Valdez, Alejandro Velázquez, Jorge Velázquez, Daphne Volotpoulous, Luis Monterrosa, Elvira Tineo, Chelsea Galindo, Emmanuel Kouam, Guemdjo Honorine, Naomy Rivera, Theodora Hayes Nicolas Santiago Espinoza, Nelida Saquier, Carmela Cintron, Charles Dawes, Juana Maldonado, Lilian Cabreja de Carlo, Elsa Lember de Cortoreal, Teresa Veliz Ajnel

Intenciones de Campana / Bell Intentions



You could have the bells rung for your loved ones: in memory of, for birthdays, anniversaries, etc.

Podrías hacer que las campanas suenen para tus seres queridos: por su memoria, por el cumpleaños, aniversarios, etc.

Árbol de la vida / Tree of life

A tribute of love / Un homenaje de amor

Te invitamos cordialmente a agregar tu propio homenaje usando las siguientes expresiones: en memoria de; en acción de gracias; aniversario de bodas, cumpleaños y otras ocasiones especiales.

We cordially invite you to add one of your own: in memory of; in thanksgiving, wedding anniversary, birthday, or any other momentous occasions.

For more information, please call the Rectory.

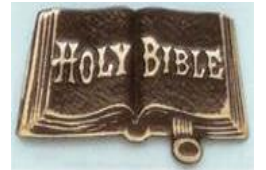
Para obtener más información, llame a la Rectoría

718-739-0241

“Strengthen your hearts in holiness.” Are you being called to grow in holiness as a priest, deacon, religious brother or sister? Contact the Vocation Office at (718) 827-2454 or email: vocations@diobrook.org.

“Fortalezcan sus corazones en la santidad”. ¿Estás llamado a crecer en santidad como sacerdote, diácono, hermano o hermana religioso? Llame a la Oficina Vocacional al 718-827-2454, o escriba a: vocations@diobrook.org.

Gospel Readings / Lecturas del Evangelio



Monday/ Lunes: Lk 1:57-66
Tuesday/Martes: Lk 1:67-79
Wednesday / Miércoles: Jn 1:1-18
Thursday / Jueves: Mt 10:17-22
Friday / Viernes: Jn 20:1, 2-8
Saturday / Sábado: Mt 2:13-18
Sunday / Domingo: Lk 2:41-52

The Pastor's Message

Sunday, December 22nd, 2024 –
Fourth Sunday of Advent (Cycle C)

1st Reading: Mic 5:1-4; Psalm: 80:2-3,15-16,18-19;
2nd Reading: Heb 10:5-10; Gospel: LK 1:39-45

"Son of God"

My Dear Brothers and Sisters,

Blessings to you and your families,

Today we are going to share the reflections of **Fr. Jude Siciliano OP**, on the message of the Word of God for this Sunday:

There is not much new in today's gospel. We have reflected on history as the second joyful mystery of the rosary. However, a second look will reveal that in this gospel for the first time a human person recognizes Jesus as God. It doesn't matter that he hasn't been born yet. It also doesn't matter that Elizabeth doesn't use the word "God." By calling the creature in Mary's womb "my Lord," Elizabeth identifies Him as God Most High. The Jews had such great reverence for the name God gave Moses in the burning bush that they would not say it. Instead of calling God by the famous tetragrammaton, he is referred to as "Adonai" in the Bible. "Adonai" means "My Lords." The plural form is used for the same reason that people addressed a king with "you." Actually, the term "sir" is ambiguous. It can be used also for any respected man. But here as in other Gospel passages, there is no doubt that it refers to God. Now, close to Christmas, it is worth reviewing other terms for Jesus in the gospels. His name "Jesus" alone has a lot of meaning. Although it was not an unusual name in biblical times, it indicates well the mission of Jesus as the Son of God. Jesus means "God saves." As God saved the Hebrew people from Egyptian slavery, Jesus has come to save the world from its sins.

"Christ" also has meaning related to Jesus' mission. It comes from the Greek word that translates the Hebrew word "Messiah." It means "the anointed one." In the Old Testament they anointed kings, priests, and, especially, prophets. By being anointed to all these roles, Jesus has the mission no less than to reconcile the world to God. There is nothing extraordinary about being called "Son of God" in the Old Testament. This expression is used for angels, the chosen people, the children of the people Israel and their kings. But this ambiguous sense is not what Peter means when he recognizes Jesus as "the Christ, the Son of the living God." Rather, Peter is designating Jesus as the only Son of God who has come into the world to deliver it from oppression. Jesus identifies himself in this way when he says to Nicodemus: "For God so loved the world that he gave his only begotten Son..."

There are other names for Jesus that reveal in part who he is. Matthew quotes the prophet Isaiah when he says that they will name Jesus "Emmanuel," which means "God with us." In the gospels Jesus regularly refers to himself as "Son of Man." This term is rooted in the apocalyptic scenario of the prophet Daniel where God gives power over all nations to the "Son of Man". Jesus will say that he manifests the power received from his Father in service, including his death, for the people. Finally, Jesus is called in several places "the Word" or "the Word" of God. As words give expression to the depth of the person, Jesus reveals his Father's love and will to the world.

We could add another title for Jesus, well suited to this Christmas season. It is the gift of God more beneficial than the sun. It lights our way for us to travel among the rocks and reefs of life. It provides the warmth of love so that we may merit eternal life. Let us accept each other and take advantage of this gift.

((Translated from Source: <https://preacherexchange.com/hd.htm>)

FOOD PANTRY / DESPENSA DE ALIMENTOS

The food pantry takes place every 1st and 3rd
Wednesday of the month from 5:30 p.m.

La despensa de alimentos es todos los primeros y
terceros miércoles de cada mes a las 5:30 p.m.



SOUP KITCHEN / COMIDA CALIENTE

One free hot meal every Thursday at 5:30 p.m.

First come, first served.

Una comida caliente gratis todos los Jueves a las 5:30 p.m.
Por orden de llegada.

Religious Education Educación Religiosa



OFFICE HOURS / HORARIOS DE OFICINA

Sunday / Domingo: OFFICE CLOSED

Monday / Lunes: 12:00 pm-8:00 pm.

Tuesday / Martes: OFFICE CLOSED

Wednesday / Miércoles: 12:00pm-8:00 pm

Thursday / Jueves: 2:00 pm – 8:00 pm.

Friday / Viernes: 9:00 am – 5:00 pm.

Saturday / Sábado: 9:00 am – 3:00 pm

Presentación de la Santísima Virgen María
88-19 PARSONS BLVD, JAMAICA NUEVA YORK 11452
718-759-0241

Eventos Navideños y de Año Nuevo

Misas de Aguinaldo
16-24 DE DICIEMBRE DE 2024
5:30AM EN LA IGLESIA
(DESPUES DE LA MISA, DESAYUNO)
LUNES 16 DE DICIEMBRE
LUNES DE RECONCILIACION
HORARIO:
11:00A.M- 1:00 P.M
4:00-9:00 P.M

24 DE DICIEMBRE
9:00P.M – POSADAS
10:00P.M – CONCIERTO DE NAVIDAD
11:59 PM – MISA DE MEDIANOCHE

25 DE DICIEMBRE
HORARIO DE MISAS:
9 A.M. – MISA EN INGLÉS
11 A.M. & 1 P.M. – MISAS EN ESPAÑOL

31 DE DICIEMBRE
7:00P.M – MISA EN ESPAÑOL (CAFETERIA)
7:00P.M – MISA EN INGLÉS (IGLESIA)
10:00P.M MISA NCW

1 DE ENERO
HORARIO DE MISAS:
9 A.M. – MISA EN INGLÉS
11 A.M. & 1 P.M. – MISAS EN ESPAÑOL
3PM – MISA DE LA VIRGEN DE LA NUBE

4 DE ENERO
12:00PM – LLEGADA DE LOS REYES
MAGOS Y ENTREGA DE REGALOS

¡FELIZ NAVIDAD Y PRÓSPERO AÑO NUEVO!

Presentation of the Blessed Virgin Mary
88-19 PARSONS BLVD, JAMAICA NEW YORK 11452
718-759-0241

Christmas and New Year Events

Christmas Masses
DECEMBER 16-24, 2024
5:30AM AT THE CHURCH
(AFTER MASS, BREAKFAST)
MONDAY, DECEMBER 16TH
RECONCILIATION MONDAY
SCHEDULE:
11:00A.M- 1:00 P.M
4:00-9:00 P.M

DECEMBER 24TH
9:00 P.M – POSADAS
10:00P.M – CHRISTMAS CONCERT
11:59 PM – MIDNIGHT MASS

DECEMBER 25TH
MASS SCHEDULE:
9 A.M. – ENGLISH MASS
11 A.M. & 1 P.M. – MASSES IN SPANISH

DECEMBER 31ST
7:00 P.M – MASS IN SPANISH (CAFETERIA)
7:00 P.M – ENGLISH MASS (CHURCH)
10:00P.M MISA NCW

JANUARY 1ST
MASS SCHEDULE:
9 A.M. – ENGLISH MASS
11 A.M. & 1 P.M. – SPANISH MASSES
3PM – MASS OF THE VIRGIN OF THE CLOUD

JANUARY 4TH
12:00PM – ARRIVAL OF THE THREE
WISE MEN AND GIFT DELIVERY

MERRY CHRISTMAS AND HAPPY NEW YEAR!

El Mensaje del Párroco

Domingo 22 de Diciembre de 2024 –
Cuarto Domingo de Adviento (Ciclo C)

1^{ra} Lect: *Miq 5:1-4; Salmo: 79:2,3:15-16.18-19;*
2^{da} Lect: *Heb10:5-10; Evangelio: Luc1:38;*

“Hijo de Dios”

Mis queridos hermanos y hermanas,

Bendiciones para ustedes y sus familias,
Hoy vamos a compartir las reflexiones del Fr. **Carmen Mele,OP**, sobre el mensaje de la Palabra de Dios para este Domingo:

No hay mucho nuevo en el evangelio de hoy. Hemos reflexionado en la historia como el segundo misterio gozoso del rosario. Sin embargo, una segunda mirada revelará que en este evangelio por la primera vez una persona humana reconoce a Jesús como Dios. No importa que todavía no ha nacido. Tampoco importa que Isabel no usa la palabra "Dios". Por llamar la criatura en el vientre de María "mi Señor", Isabel lo identifica como Dios altísimo.

Los judíos tenían tan gran reverencia por el nombre que Dios dio a Moisés en el arbusto ardiente que no querían decirlo. En lugar de llamar a Dios por el famoso tetragrama, se le refiere como "Adonai" en la Biblia. "Adonai" quiere decir "Mis Señores". Se usa la forma plural por la misma razón que la gente trataba a un rey con "vosotros". Realmente el término "señor" es ambiguo. Se puede usarlo también para cualquier un hombre respetado. Pero tanto aquí como en otros pasajes evangélicos, no cabe duda de que remite a Dios.

Ahora, próximo a Navidad, vale revisar otros términos para Jesús en los evangelios. Solo su nombre "Jesús" tiene mucho significado. Aunque no era nombre insólito en tiempos bíblicos, indica bien la misión de Jesús como Hijo de Dios. Jesús significa "Dios salva". Como Dios salvó al pueblo hebreo de la esclavitud egipcia, Jesús ha venido para salvar al mundo de sus pecados.

"Cristo" también tiene significado relacionado con la misión de Jesús. Proviene de la palabra griega que traduce la palabra hebrea "Mesías". Significa "el ungido". En el Antiguo Testamento ungieron a los reyes, los sacerdotes, y, especialmente, los profetas. Por ser ungido para todos estos papeles, Jesús tiene la misión no menos que reconciliar al mundo con Dios.

No hay nada extraordinario de ser llamado "Hijo de Dios" en el Antiguo Testamento. Se usa esta expresión para los ángeles, el pueblo elegido, a los hijos del pueblo Israel y a sus reyes. Pero este sentido ambiguo no es lo que quiere entiendo Pedro cuando reconoce a Jesús como "el Cristo, el Hijo de Dios vivo". Más bien, Pedro está designando a Jesús como el Hijo único de Dios que ha llegado al mundo para liberarlo de la opresión. Jesús se identifica a sí mismo así cuando dice a Nicodemo: "Porque tanto amó Dios al mundo que dio a su Hijo unigénito..."

Hay otros nombres para Jesús que revela en parte quien es. Mateo cita al profeta Isaías cuando dice que le pondrán a Jesús el nombre "Emmanuel" que significa "Dios con nosotros". En los evangelios Jesús regularmente se refiere a sí mismo como "Hijo del Hombre". Se arraiga este término en el escenario apocalíptico del profeta Daniel donde Dios le da el poder sobre todas las naciones al "Hijo del Hombre". Jesús dirá que manifiesta el poder recibido de su Padre en servicio, inclusivamente su muerte, por la gente. Finalmente, se llama Jesús en varios lugares "el Verbo" o "la Palabra" de Dios. Como palabras dan expresión a la profundidad de la persona, Jesús revela el amor y la voluntad de su Padre al mundo.

Pudieramos agregar otro título para Jesús, bien apto para este tiempo navideño. Es el don o regalo de Dios más beneficioso que el sol.

Alumbra nuestra vía para que viajemos entre las rocas y arrecifes de la vida. Provee el calor de amor para que merezcamos la vida eterna.

Aceptémonos y aprovechémonos de este regalo. (Source:
<https://preacherexchange.com/hd.htm>)

SAFE ENVIRONMENT COMPLIANCE STATEMENT

The parish of Presentation of the Blessed Virgin Mary, located in Jamaica NY, complies with all Safe Environment mandates set forth by the Diocese of Brooklyn and the US Conference of Catholic Bishops. All employees and volunteers who have contact with children must attend a Virtus session, sign a code of conduct and submit to a background search. If you need to register for a Virtus session please do so at www.virtus.org. The Diocese of Brooklyn wishes to do everything possible to see that all people, particularly children, are safe in all pastoral settings. Excuses and rationalizations for such criminal actions will not be accepted. To report sexual abuse involving diocesan personnel—priests, deacons, teachers, employees or volunteers at schools or parishes please call The Diocese of Brooklyn toll-free, confidential reporting number 1-888-634-4499

DECLARACION DE CUMPLIMIENTO DE AMBIENTE SEGURO

La Parroquia de la Presentación de la Bienaventurada Virgen María, localizada en Jamaica NY, cumple con todos los requisitos de Ambiente Seguro exigidos por la Diócesis de Brooklyn y la Conferencia de los Obispos Católicos de los Estados Unidos. Todos los empleados y voluntarios que tengan contacto con niños y/o menores de edad deben participar en el programa "Virtus", deben firmar un Código de Conducta y deben depositar una autorización para una revisión de antecedentes penales. Si usted necesita inscribirse para una sesión de "Virtus", por favor vaya a la página: www.virtus.org La Diócesis de Brooklyn desea hacer todo lo posible para asegurar que todas las personas, particularmente los niños y menores de edad, se encuentren seguros con respecto a todos los ambientes pastorales. Excusas y racionalizaciones con respecto a ese tipo de conductas criminales no serán aceptadas. Para reportar abuso sexual contra personal diocesano (sacerdotes, diáconos, profesores, empleados, voluntarios en escuelas o parroquias) por favor llame al siguiente número de teléfono sin cargos: 1-888-634-4499.

PROXIMOS BAUTISMOS EN ESPAÑOL

Nota: Antes del Bautismo, los Padres deben registrarse en persona. Las inscripciones son en la Oficina Parroquial. Debe de traer el Acta de Nacimiento del niño/a. También deben participar en una clase preparatoria (2 horas) el último Sábado de Mes o en la fecha acordada al momento de registrarse

UPCOMING BAPTISMS IN ENGLISH

Note: Before the actual Baptism, parents have to register in per-son. Registration takes place at the Rectory Office. The child's Birth Certificate must be presented at registration. A preparation class (2-hour length) for both parents and godparents is mandatory and the schedule will be given at the time of registration

1:45 p.m.**1:45 p.m.**

FECHA DEL BAUTISMO

MINISTRO

BAPTISM DATE

MINISTER

Sábado Diciembre 21
Sabado Enero 4
Sabado Enero 18

Diacono John Solarte
Diacono Raúl Elías
Diacono John Solarte

Saturday January 11th
Saturday February 8th
Saturday March 8th

Deacon Raúl Elías
Deacon Raúl Elías
Deacon Raúl Elías

¿POR QUE NO CASARSE POR LA IGLESIA?

**TE QUEREMOS AYUDAR
LLAMANOS: 718-739-0241**

WHY NOT GET MARRIED IN THE CHURCH?

**WE CAN HELP YOU
GIVE US A CALL: 718-739-0241**

**INFORMACIONES FINANCIERAS DE LA PARROQUIA:
 REPORTE FINANCIERO SEMANAL**

DESDE: Diciembre 9, 2024 HASTA: Diciembre 15, 2024

**PARISH FINANCIAL INFORMATION:
 WEEKLY FINANCIAL REPORT**

FROM: December 9, 2024 UNTIL: December 15, 2024

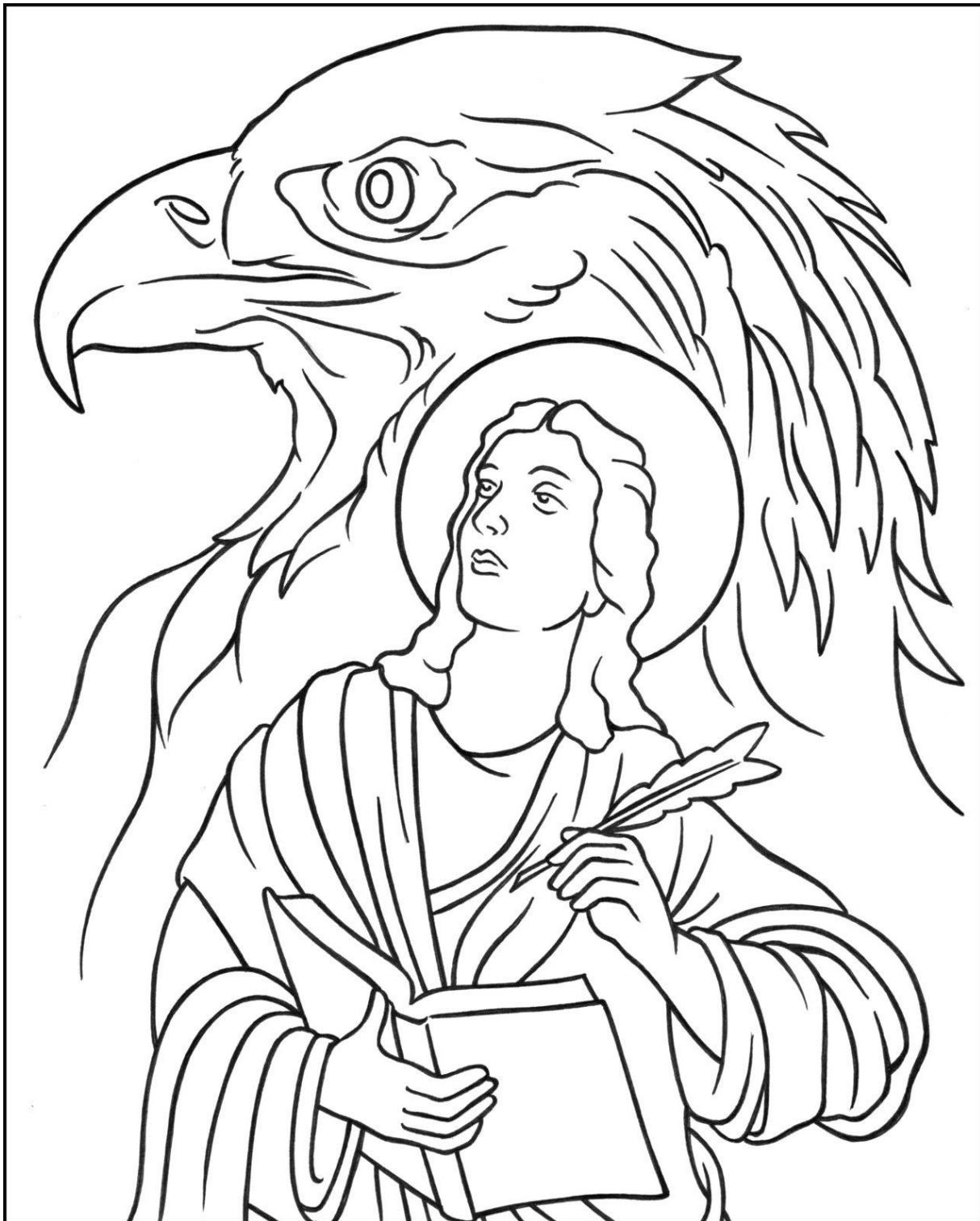
INGRESOS**GASTOS****INCOME****EXPENDITURE**

1.Colectas Regulares:	\$13,864.19	1.Salarios:	\$5,494.97	1.Regular Collections:	\$13,864.19	1.Salaries:	\$5,494.97
2. Candeleros:	\$1,887.00	2. Pago del Préstamo E Intereses:	\$16,978.88	2. Shrines:	\$1,887.00	2. Loan Principal and Interest Payment:	\$16,978.88
3. Campaña Católica Anual:	\$1,677.00	3. Tasación Diocesana:	\$5,783.77	3. Annual Catholic Appeal:	\$1,677.00	3. Diocesan Assessment:	\$5,783.77
4. Donaciones:	\$721.00	4. Seguro Médico para Sacerdotes:	\$4,179.37	4. Donations:	\$721.00	4. Health Insurance for Priests:	\$4,179.37
5. CCD y RCIA:	\$0.00	5. Mantenimiento Contratado:	\$1,808.00	5. CCD and RCIA:	\$0.00	5. Contracted Maintenance:	\$1,808.00
6. Mercado de Pulgas:	\$1,030.00	6. Misceláneos:	\$1,309.10	6. Flea-Market:	\$1,030.00	6. Miscellaneous:	\$1,309.10
7. Grupos: A) Camino Neocatecumenal:	A) \$648.00	7. Estipendio para Sacerdotes Visitantes:	\$800.00	7. Groups: A) Neocatechumenal Way:	A) \$648.00	7. Extra Priests Stipend:	\$800.00
8. Eventos Privados:	\$0.00	8. Otros: Misceláneos de Oficina, Beneficios de los Empleados, Oficina E Imprenta, Electricidad, Suministros de la Rectoría, Donaciones:	\$2,370.83	8. Private Events:	\$0.00	8.Others: Office Miscellaneous, Employee Benefits, Printing and Office, Electricity, Rectory Household Supplies, Donations:	\$2,370.83
TOTAL GENERAL DE INGRESOS:	\$19,827.19	TOTAL GENERAL DE GASTOS:	\$38,724.92	GRAND TOTAL OF INCOME:	\$19,827.19	GRAND TOTAL OF EXPENSES:	\$38,724.92



Catholic Mom
HOLY CROSS
FAMILY MINISTRIES

SUNDAY GOSPEL ACTIVITIES



Saint John - © TheCatholicKid.com



Visit CatholicMom.com for more resources for you and your family
"The Family That Prays Together, Stays Together." - Venerable Patrick Peyton

HELP WANTED

*Great Income Potential
Full and Part Time Positions
To Sell Advertising in
Brooklyn and Queens Church Bulletins
Bilingual a plus
Call 631-249-4994
for more information*

Established in 1975

Brendan's

*High quality service
from a name you can trust!*

Brendan's Service Station

76-36 164th Street , Fresh Meadows, NY 11366

(718) 380-0944

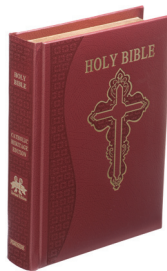
Niall Azad Tom

Fireside Catholic Heritage Edition Bible

The Catholic Heritage Edition in the New American Bible Revised Edition translation is the ideal Catholic Family Bible.

Features: Our Catholic Family, Family Record section and Burgundy padded cover with gold-gilded page edges.

Only \$79.99 post paid



C/O The Church Bulletin, Inc.
200 Dale Street • W. Babylon, NY 11704

Enclosed please find check/money order for \$ _____ to cover the cost of _____ (quantity) copies of the Fireside Family Bible, to be shipped post paid:

to:
Name _____
Address _____
City _____ State _____ Zip _____

IF YOU LIVE ALONE YOU NEED A MEDICAL ALERT At HOME or AWAY

• GPS • Fall Alert • 24/7 • 365 Monitoring
Ambulance • Police • Fire • Family/Friends

*** MDMedAlert™**

As Low As **\$19⁹⁵** /month*



No Contract • No Fees • E-Z Setup • md-medalert.com **CALL 800 867-7250**

Please Patronize Our Advertisers